

esMADRID 4u

Recuerda que puedes subir tus fotografías a la página web de **esMADRID4u** (<http://4u.esMADRID.com>) y compartir tus experiencias con otras personas aficionadas a la fotografía y a la ciudad de Madrid. /

Remember you can upload your photos onto the website **esMADRID4u** (<http://4u.esMADRID.com>) and share your experiences with other photography and Madrid lovers.

CENTRO DE TURISMO DE MADRID - Plaza Mayor, 27 - 28012 Madrid - Metro: Sol

CENTRO TURISMO COLÓN (paso subterráneo entre las calles Génova y Goya) / Colon Tourism Centre (underground passage between calle Génova and calle Goya)
Plaza Colón s/n - 28046 Madrid - Metro: Colón y Serrano

Abierto / Open: Lunes a Domingo 9:30-20:30 / Monday to Sunday, 09:30 - 20:30

Si quieres aportarnos ideas o sugerencias, escríbenos a: / If you would like to make suggestions or give your opinión, e mail us at: recuerdamadridptm@munimadrid.es

FOTOGRAFIA LA GRAN VÍA MADRILEÑA THE MADRID GRAN VÍA SNAPSHOT



CUPÓN DE RECOGIDA DE DATOS / PERSONAL DETAILS COUPON:

Sólo se recogerán los datos pertenecientes a mayores de 16 años / Only information for those over the age of 16 will be collected

*E-mail:

Nombre / First Name

Apellidos / Surname

Dirección / Address:

Localidad - Ciudad / Town - City: CP / Zip code:.....

Estado - País / State - Country:

Fecha de nacimiento / Date of birth: Sexo / Sex: H / M M / F

Idioma en el que desea recibir información de Madrid / Please check the language you prefer to receive information about Madrid: Español / Spanish Inglés / English

Los datos recogidos serán tratados en los términos del artículo 5 de la Ley Orgánica 15/1999 y de conformidad a los principios dispuestos en la misma, y en la Ley 8/2001 de la Comunidad de Madrid, pudiendo ejercer el derecho de acceso, rectificación, cancelación y oposición ante el responsable del tratamiento. Los datos serán incorporados y tratados por la Gerencia del Patronato de Turismo de Madrid (Plaza Mayor 27, 28012 Madrid, España) con la finalidad de remitirle información de la ciudad de Madrid. / The information collected will be treated under the terms of article 5 of Organic Law 15/1999, and in accordance with its underlying regulations and with article 8/2001 of the Law of the Community of Madrid, by which interested parties can exercise their right to access, correct, delete and object to the use of their personal information by contacting the record holder. The data will be entered into the electronic records held by the Management of the Madrid Tourist Board (Plaza Mayor 27, 28012 Madrid, Spain) so that interested parties might be sent information about the city of Madrid.

Marque esta casilla en caso de que no desee recibir información publicitaria. / Check this box if you don't want to receive any promotional information.

(*Obligado cumplimentar. / This field is mandatory.

Promoción válida hasta fin de existencias. / Valid till supplies last.



+ info de Madrid: www.esMADRID.com

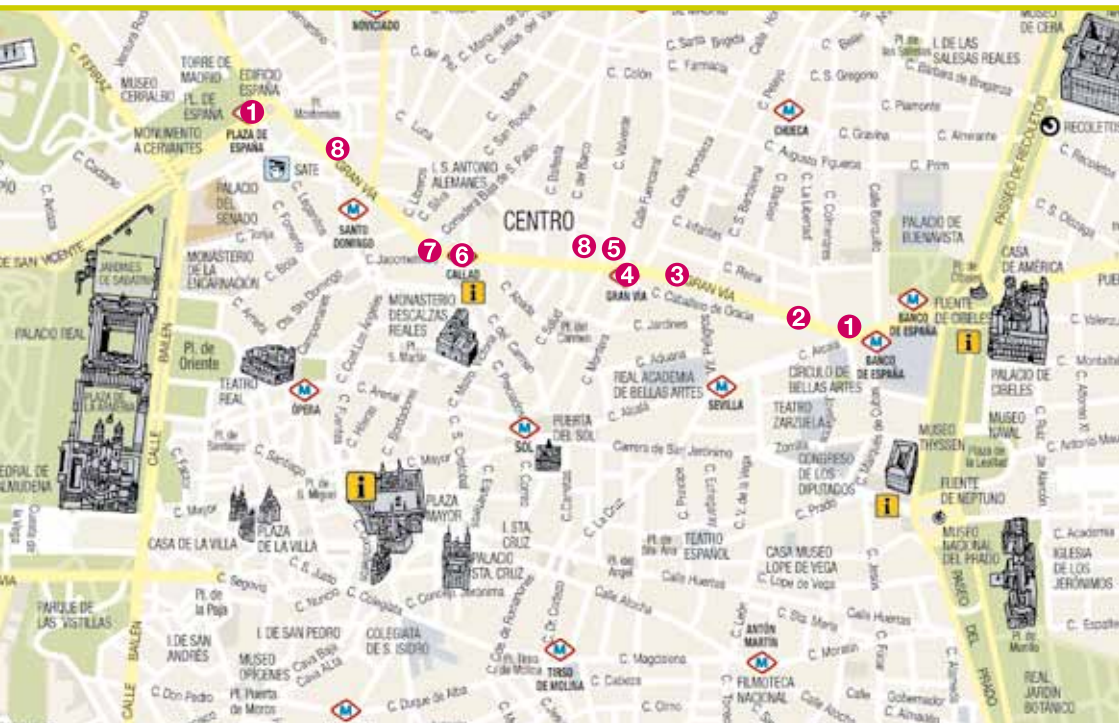
¿EN QUÉ CONSISTE FOTO-GRAN VÍA? WHAT IS THE MADRID GRAN VÍA SNAPSHOT?

El Patronato de Turismo de Madrid, para celebrar el centenario de la Gran Vía madrileña, te propone que fotografíes esta avenida tan singular con tu cámara de fotos o tu móvil siguiendo un circuito que hemos preparado para ti.

Presenta tus fotografías en el Centro de Turismo de Madrid o en el Centro Turismo Colón y recibirás un regalo como recuerdo de tu paso por la ciudad. Sujeto a disponibilidad y condiciones.

As part of the Gran Vía Centenary celebrations, the Madrid Tourist Board would like you to take some snapshots with your camera or your cell-phone along a designated route that has been specially put together for the event.

Bring your snapshots to Madrid Tourism Center or to Colón Tourist Centre and in exchange you will receive a special souvenir of your trip to the city. (Subject to availability and conditions).



LA GRAN VÍA

- 1 ¿Conoces dónde comienza y acaba la Gran Vía? Saca una foto desde su inicio (cruce con Calle Alcalá) y su final (Plaza de España) / Do you know where Gran Vía starts and finishes? Take a picture from its starting point (where it crosses with Alcalá Street) and from its far end (Plaza de España)
- 2 Fotografía alguno de los mosaicos de la fachada de un edificio en el que se encuentra desde 1950 un museo de relojes, en el número 1 de la Gran Vía / Take a snapshot of some of the mosaics on the façade of the building that has housed a clock and watch museum since 1950. It can be found at number 1 Gran Vía.
- 3 Fotografía en el número 17 la fachada que comprende el ábside del Real Oratorio Caballero de Gracia que fue construido en su origen según los planos de Juan Villanueva en 1794 / Take a snapshot of the façade at number 17 that boasts the apse of the Caballero de Gracia Royal Oratory, built to the original designs of Juan de Villanueva in 1794.
- 4 La Gran Vía también se puede recorrer por el subsuelo. Encuentra y fotografía la estación de Metro que lleva su nombre / You can also walk along the Gran Vía under ground. First find and then take a snapshot of the Metro station that bears the same name.
- 5 Desde Gran Vía, en la cúspide del edificio Telefónica, que fue el más alto de Madrid en su momento, se pueden ver tres relojes. Fotografía uno de ellos / If you look up from the Gran Vía, atop the Telefónica building, one of the tallest buildings in Madrid in its heyday, you can see three clocks. Take a snapshot of one of them.
- 6 Tráenos la fotografía de una palabra de seis letras sobre una fachada de un edificio que da nombre a una plaza, una estación de metro y un cine / Bring us a snapshot of a six-letter word that appears on the façade of a building that shares its name with a square, a metro station and a movie theatre.
- 7 Fotografía el Edificio Carrión o comúnmente conocido como Capitol, que es uno de los más emblemáticos de esta Gran Vía madrileña, y que además de haber sido escenario de películas, aloja uno de los muchos cines y teatros de esta calle / Take a snapshot of the Carrión building, popularly known as the Capitol. It is one of the most iconic buildings to line this sprawling boulevard, and as well as having been the backdrop for a host of films, it also houses a cinema, one of the many cinemas and theatres that line the Gran Vía.
- 8 Para finalizar un doble reto. Busca y fotografía en dos edificios diferentes, dos esculturas de un ave que siempre resurge de sus cenizas: "El Ave Fénix". / And to finish – a double challenge: search for two sculptures (in two different buildings) of a bird that rises from the ashes: the Fiery Phoenix. Take snapshots of both.

CONDICIONES / CONDITIONS

Para conseguir el regalo debes completar el 100% del recorrido / In order to get your gift you must complete 100% the suggested tour.